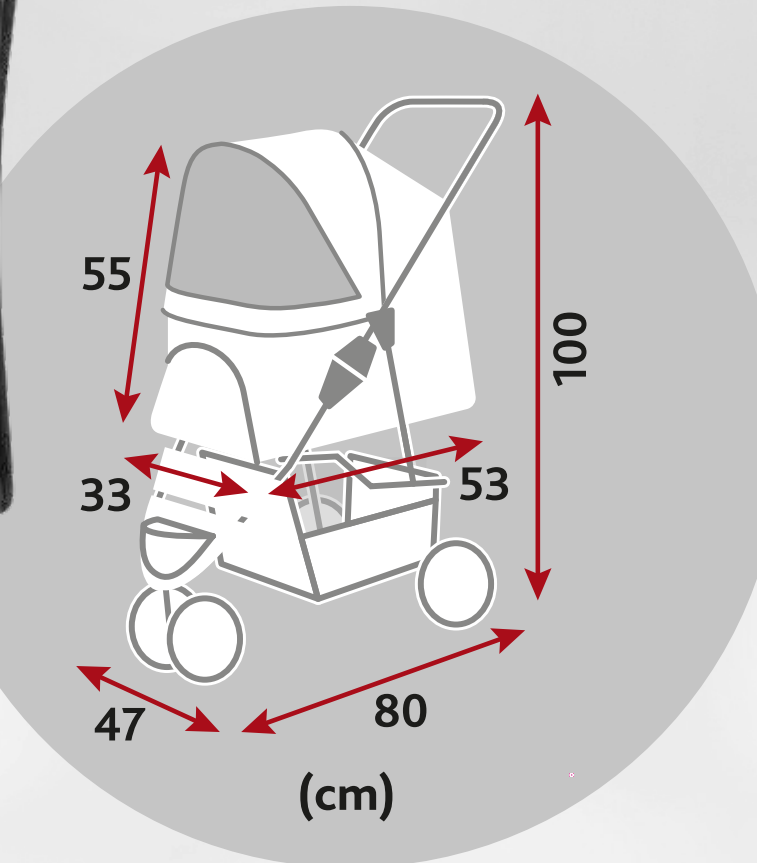


# TRIXIE



## Buggy

Mit Schnell-Falt-Funktion

47 x 100 x 80 cm

4,6  
KG

≤11KG

### DE Buggy

#### Mit Schnell-Falt-Funktion

- für alte, kranke, ängstliche oder sehr junge Hunde und Katzen
- Einhand-Klapp-Bedienung am Griff
- mit 2 Feststellbremsen
- große Hecktür für den Ein- und Ausstieg
- durch Reißverschlüsse teils oder komplett verschließbar
- diverse Netzeinsätze, teils abdeckbar
- mit 2 Kurzleinen
- herausnehmbares Kissen (Polyester), Bezug abnehmbar
- mit gepolstertem Handgriff, Getränkehalter und Korb
- wendig durch Frontrad mit 360°-Gelenk, gefedert
- Polyester/Metall/Kunststoff

### EN Buggy

#### With quick-fold function

- for old, sick, timid or very young dogs and cats
- one-hand folding system on handle
- with 2 parking brakes
- large rear door for getting the pet in and out
- can be partly or fully closed with zips
- various net inserts, some can be covered
- with 2 short leashes
- removable cushion (polyester), removable cover
- with padded handle, cup holder and basket
- easily manoeuvrable due to front wheel with 360° joint, spring-loaded
- polyester/metal/plastic

### FR Poussette

#### Avec fonction pliage rapide

- pour chiens et chats âgés, malades, craintifs ou très jeunes
- mécanisme de fonctionnement à une main
- avec deux freins d'arrêt
- grande porte arrière pour faire entrer et sortir l'animal
- fermeture partielle ou totale par fermetures éclair
- nombreux filets qui peuvent être recouverts pour certains
- avec 2 lanières courtes
- coussin amovible (polyester), déhoussable
- poignées doublées, support bouteille et panier
- facile à manipuler grâce à la roue avant pivotante à 360° à ressort
- en polyester/métal/plastique

### IT Passeggino per cani e gatti

#### Si piega velocemente

- per cani e gatti anziani, malati, timidi o molto giovani (non adatto ai bambini)
- si può chiudere con una sola mano
- con 2 freni di stazionamento
- grande porta posteriore per fare entrare e uscire l'animale
- con cerniere per una chiusura parziale o completa
- vari inserti in rete, alcuni possono essere coperti
- con 2 corti guinzagli
- cuscino estraibile (poliestere), sfoderabile
- con maniglione imbottito, porta bottiglia e cestello
- facile manovrabilità grazie alla ruota frontale con giunto a 360°, con molla
- in poliestere/metallo/plastica

### NL Met snel inklapsysteem

#### Met snel inklapsysteem

- voor oude, zieke, angstige of zeer jonge honden en katten
- eenhandsbediening aan duwstang
- met 2 travões
- grote achterklep voor het in- en uitstappen
- dankzij ritsluitingen deels of geheel afsluitbaar
- diverse gaas-inzetstukjes, deels afdekbaar
- met 2 korthouders
- uitneembaar kussen (polyester), bekleding afneembaar
- met gevoerde duwstang, fleshouder en mandje
- goed manoeuvreerbaar door voorwiel met 360-graden draaibaar wielstel, afgeveerd
- polyester/metaal/kunststof

### SV Buggy

#### Med snabbviktningssystem

- för äldre, sjuka, skygga eller väldigt unga hundar och katter
- handtag med enhands-hanteringssystem
- med 2 parkeringsbromsar
- stor bakdörr för att sätta in och ta ur djuret
- kan stängas helt eller delvis med dragkedjor
- olika riv- och bittåliga nätinsatser för frisk luft och bra utsikt, vissa kan täckas
- med 2 korta koppel
- uttagbar dyna (polyester), avtagbart överdrag
- med vadderat handtag, mugghållare och korg
- lättmanövrerad tack vare framhjul med 360° svängled, fjäderbelastad
- polyester/metall/plast

### DA Buggy

#### Med hurtig-foldesystem

- for gamle, syge, frygtssomme eller meget unge hunde og katte
- knap for enhåndsbetjening ved håndtaget
- med 2 pakkeringsbremser
- stor bagklap for ind- og udstigning
- kan lukkes helt eller delvis vha. lynlåse
- diverse net, kan tildækkes delvist
- 2 integrerede kortliner
- udtagelig pude (polyester), aftageligt betræk
- polstret håndtag, kopholder og kurv
- særdeles manøvreedygtig vha. forhjul med 360°-led, fjedret
- polyester/metal/plast

### ES Carricoche

#### Con función plegado rápido

- para perros y gatos mayores, tímidos, enfermos o muy jóvenes
- manejable con una mano desde el manillar
- con 2 frenos de parking
- puerta trasera grande para que la mascota entre y salga
- con cremallera para un cierre parcial o completo
- varias redes incorporadas, algunas pueden ser tapadas
- con 2 correas cortas
- cojín extraíble (poliéster) con funda extraíble
- con manillar acolchado, portavasos y cesta
- fácil manejo gracias a la rueda delantera con giro 360°, con muelle
- poliéster/metal/plástico

### PT Buggy

#### Com função de dobragem rápida

- para cães e gatos idosos, doentes, tímidos ou muito jovens
- sistema de operação com uma mão no guiador
- com 2 travões
- porta traseira grande, permite a fácil entrada e saída do animal.
- pode ser parcialmente ou totalmente fechado com fechos zip
- várias inserções em rede resistentes e à prova de mordeduras para uma boa circulação de ar fresco e uma boa visibilidade, algumas podem ser tapadas
- com 2 trélas curtas
- colchão (poliester) e cobertura amovíveis
- com guiador acolchoado, suporte para copo e cesto
- facilmente manobrável graças a roda dianteira com encaixe 360°, com mola
- poliester/metal/plástico

### PL Wózek

#### Z funkcją szybkiego składania

- Dla starych, chorych, płochliwych lub bardzo młodych psów i kotów
- Z systemem obsługi jedną ręką na kierownicy
- Z dwoma hamulcami ręcznymi
- Duże tylne drzwi do wsiadania i wysiadania
- Może zostać częściowo lub całkowicie zamknięty za pomocą suwaków
- Z wieloma wkładkami siatkowymi, niektóre można przykryć
- Z 2 krótkie smycze
- Zdejmowana poduszka (Z poliestru), zdejmowana osłona
- Z obrotową kierownicą, uchwytem na kubek i koszem
- Zwrotne ze względu na przednie koło obracane o 360°, z przegubem łożyskowym
- Z poliestru/metalu/plastiku

### CS Kocárček

#### S funkcí rychlého skládání

- pro staré, nemocné, plaché nebo velmi mladé psy a kočky
- jednoruční ovládací systém na řídítkách
- se dvěma parkovacími brzdami
- velká zadní dvířka pro vstup a výstup zvířete
- možnost částečného nebo úplného uzavření zipy
- integrované síťe, některé z nich lze zakrýt
- s 2 krátká vodítka
- odnímatelný polštář (polyester), odnímatelný kryt
- s polstrovanými řídítky, držákem na lahev a košem
- snadno ovladatelný díky přednímu kolu s 360° kloubem, odpruženo
- polyester/kov/plast

### RU Коляска для животных

#### Быстро и легко складывается

- для пожилых, больных, пугливых или очень молодых собак и кошек
- управляется одной рукой с помощью кнопок на ручке
- 2 стояночных тормоза
- большая задняя дверь для входа и выхода питомца
- частично или полностью закрывается застёжками-молниями
- много окошек, антимошкитные сетки и вставки для циркуляции воздуха и хорошей видимости
- 2 коротких поводка
- съёмные подушка и чехол
- мягкая ручка, подстаканник и корзина
- Манёвренное поворотное переднее колесо с шарниром на 360°, подпружиненное
- полиэстер/металл/пластик

TRIXIE Heimtierbedarf  
Industriestr. 32 · 24963 Tarp  
GERMANY · www.trixie.de



#28958

4 011905 289588

Made in China